

Complete Lesson Transcript – Lesson 257 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第两百五十七课.

大家好，我是杨老师.

Raphael: 大家好，我是赖老师.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Raphael: 在前两课，我们都讨论到移民这个问题. 可是除了移民这个理由，还有其他的理由让一个人搬到另外一个国家去. 所以今天的题目是

Kirin: 签证.

Adam: Visa, as in the type you need to visit another country.

Raphael: 如果你打算去别的国家，你必须先看那个国家签证的规定.

Adam: Rules.

Kirin: 规定.

Raphael: 每个国家对签证的规定都不太一样. 而且还要看你的国家跟那个国家的关系怎样. 好，第一种签证是

Kirin: 旅游签证.

Adam: Tourist visa.

Raphael: 通常，你到一个国家玩的时候，你要先申请旅游签证. 另外一种签证跟旅游签证很像的是

Kirin: 访问签证.

Adam: The literal meaning here is “visitor’s visa”, which features the word “to pay a visit”.

Kirin: 访问.

Raphael: 不过，我们到一个国家，有时候是为了其他的目的，像念书或找工作. 这样我们有另外两种签证

Kirin: 学生签证.

Adam: Student visa.

Kirin: 工作签证.

Adam: Work visa.

Raphael: 所以你出国的时候，要注意你出国的目的 跟你申请的签证是不是一样的. 比如所，如果你没有工作签证的话，你就不可以在那个国家工作.

另外，你也必须注意你签证的时间. 像申请台湾的旅游签证，大部分是六十天. 如果六十天快到了，你就必须换你的签证.

Kirin: 那换签证容易吗?

Raphael: 要看你的情况. 如果他们相信你留在那个国家的理由，应该就会帮你换签证. 但是，如果他们不相信你的话，你可能就不能继续待在那个国家了.

Kirin: 那你要去一个国家的时候，可以在哪里拿到他们的签证?

Raphael: 啊，今天的最后一个生字是

Kirin: 大使馆.

Adam: Embassy.

Raphael: 所以出国之前，你要先找到那一个国家的大使馆，然后申请对的签证，最后才可以成功地出国. 好，让我们复习一下我们今天教你们的生字.

Adam: Visa.

Kirin: 签证.

Adam: Rules.

Kirin: 规定.

Adam: To pay a visit.

Kirin: 访问.

Adam: Embassy .

Kirin: 大使馆.

Raphael: 好，我们的会员可以上网到我们的网站 [chineselearnonline.com](http://chineselearnonline.com) 这个地方做更多的练习.

Kirin: 我们下次再见.